

OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

SAINT PASCAL AND SAINT BARTHOLOMEW

Fourth Sunday of Easter - May 8, 2022



Congratulations to our First Communicants and their families on receiving the Eucharist for the first time on May 7 at Saint Bartholomew Church.

Yarethzie M Arrez
Daniel Avila
Emmanuel Avila
Isacc Aucapina
Camila Curiel
Carmen Curiel
Jose Angel Echeverria
Victor Garcia
Anthony Garcia
Karime Herrera
John Paul Leon
Josue S. Lopez
Alexia Mancera
Rodrigo Mancera
Hannah Molleda
Josue Montes de Oca
Brianna Ocampo
Graciela Ocampo
George Ocampo
Abigail Itzel Pacheco
Damian Rodriguez

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM (English)
Sunday - 8:00 AM (English), 10:00 AM (English)
12:00 PM (Polish), 6:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM (English)
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM (English), 1:00 PM (Spanish)
Monday - Saturday - 8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



Mark Your Calendars: Ministry Fairs at Our Lady of the Rosary: After the 10:00 AM Mass

Saint Pascal Campus on May 15, 2022 / Saint Bartholomew Campus May 22, 2022

All three of the original parishes that have united to become Our

Lady of the Rosary Parish bring with them a proud tradition of parishioners engaged in a wide variety of parish ministries and organizations. As we have been uniting, we have tried to keep these ministries and support them in their response to the needs of our people and our neighbors. But the time has come for our ministers and volunteers to join us in the reorganization of our parish structure. To that end, our Parish Unification Team, which consists of members from all three of the original parishes, has been planning for a Ministry Fair, to unite the ministries that have blessed us in the parish life of Our Lady of Victory, Saint Bartholomew, and Saint Pascal.

During our history sharing, the member of the Unification Team discovered that all three of the original parishes had enjoyed and benefited from a ministry awareness and recruitment event called the "Ministry Fair." At all three parishes, parishioners, usually after Sunday Mass, would gather in a parish hall for refreshments and an appeal to participate in the parish's ministries. Information was made available to parishioners about the parish ministries, who were actively recruited to serve in them. While we hope to return to this tradition in the coming years, we are still in our organizational phase of a new parish in its life. So, our "Ministry Fair" this year will look slightly different than the ones we have hosted in times past. We want to bring people together to talk about the experiences we have had in ministry in times past. Then, we want to ask one another as to how we would like to see ministries functioning at Our Lady of the Rosary in our future. To facilitate our conversation, The Unification Team has put together an interesting process. Of course, coffee and donuts will be served to sweeten the deal! But, to make sure that we have enough refreshments for everyone, we ask that you kindly R.S.V.P.

See you at the Fair!!!!

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Marque sus calendarios: Ferias ministeriales en Nuestra Señora del Rosario: Después de la Misa de las 10:00 AM

Campus de St. Pascal el 15 de mayo de 2022 / Campus de St. Bartholomew 22 de mayo de 2022

Las tres parroquias originales que se han unido para convertirse en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario traen consigo una orgullosa tradición de feligreses comprometidos en una amplia variedad de ministerios y organizaciones parroquiales. A medida que nos hemos estado uniendo, hemos tratado de mantener estos ministerios y apoyarlos en su respuesta a las necesidades de nuestra gente y nuestros vecinos. Pero ha llegado el momento de que nuestros ministros y voluntarios se unan a nosotros en la reorganización de nuestra estructura parroquial. Con ese fin, nuestro Equipo de Unificación Parroquial, que consiste en miembros de las tres parroquias originales, ha estado planeando una Feria del Ministerio, para unir los ministerios que nos han bendecido en la vida parroquial de Nuestra Señora de la Victoria, San Bartolomé y San Pascal.

Durante nuestro intercambio de historia, el miembro del Equipo de Unificación descubrió que las tres parroquias originales habían disfrutado y se habían beneficiado de un evento de concientización y reclutamiento del ministerio llamado "Feria del Ministerio". En las tres parroquias, los feligreses, generalmente después de la misa dominical, se reunían en un salón parroquial para tomar un refrigerio y un llamamiento para participar en los ministerios de la parroquia. Se puso a disposición de los feligreses información sobre los ministerios parroquiales, que fueron reclutados activamente para servir en ellos. Si bien esperamos volver a esta tradición en los próximos años, todavía estamos en nuestra fase organizativa de una nueva parroquia en su vida. Por lo tanto, nuestra "Feria del Ministerio" de este año se verá ligeramente diferente a las que hemos organizado en tiempos pasados. Queremos reunir a las personas para hablar sobre las experiencias que hemos tenido en el ministerio en tiempos pasados. Luego, queremos preguntarnos unos a otros cómo nos gustaría que los ministerios funcionaran en Nuestra Señora del Rosario en nuestro futuro. Para facilitar nuestra conversación, el Equipo de Unificación ha elaborado un proceso interesante. ¡Por supuesto, se servirá café y donas para endulzar el trato! Pero, para asegurarnos de que tenemos suficientes refrescos para todos, le pedimos que amablemente R.S.V.P.

Nos vemos en la Feria!!!!

OUR LADY OF THE ROSARY MINISTRY FAIR



As Our Lady of the Rosary is a new and evolving parish so is our Ministry Fair. This event will be very different from the fairs of the past.

We will begin by listening to you as you convey your experiences of the ministries which have graced your life and our parishes in the past. Then, we will speak about the ministries we want to see operative in Our Lady of the Rosary now and in the future.

The Ministry Fair will be the beginning of our cooperation with the Spirit of the Risen Lord in the creation of our united parish's ministry structure. In our ministry meetings we will honor the past by sharing our rich traditions, listening, and learning from one another to guide and bring us into a future where we will work together to build a strong faith community full of worship, service, and be in communion with one another.

The Ministry Fair will be held at both the Saint Bartholomew and Saint Pascal campuses. The fair will be open to all parishioners whether you are a longtime volunteer or someone new who would love to be more involved. All are welcome! Hospitality, coffee and donuts will be provided.

To guarantee we will have enough refreshments, we ask that you call the parish office to RSVP or complete the form found on the parish website.

Ministry Fair Dates:

Saint Pascal - Sunday, May 15 directly after the 10:00 AM Mass in Heimsath Hall

Saint Bartholomew - Sunday, May 22 directly after the 10:00 AM Mass in the Hospitality Room

Saint Bartholomew - Sunday, May 22 directly after the 1:00 PM Spanish Mass in the Hospitality Room

Así como Nuestra Señora del Rosario es una parroquia nueva y en evolución, también lo es nuestra Feria del Ministerio. Este evento será muy diferente a las ferias del pasado.

Comenzaremos escuchándote mientras transmites tus experiencias de los ministerios que han adornado tu vida y nuestras parroquias en el pasado. Luego, hablaremos sobre los ministerios que queremos ver operativos en Nuestra Señora del Rosario ahora y en el futuro.

La Feria del Ministerio será el comienzo de nuestra cooperación con el Espíritu del Señor Resucitado en la creación de la estructura ministerial de nuestra parroquia unida. En nuestras reuniones ministeriales honraremos el pasado compartiendo nuestras ricas tradiciones, escuchando y aprendiendo unos de otros para guiarnos y llevarnos a un futuro en el que trabajaremos juntos para construir una comunidad de fe fuerte llena de adoración, servicio y estar en comunión unos con otros.

La Feria del Ministerio se llevará a cabo en los campus de San Bartolomé y San Pascal. La feria estará abierta a todos los feligreses, ya sea que sea un voluntario de larga data o alguien nuevo a quien le encantaría estar más involucrado. ¡Todos son bienvenidos! Se proporcionará hospitalidad, café y donas.

Para garantizar que tendremos suficientes refrigerios, le pedimos que llame a la oficina parroquial para confirmar su asistencia o complete el formulario que se encuentra en el sitio web de la parroquia.

Fechas de la Feria ministerial:

San Pascal - Domingo, 15 de mayo directamente después de la Misa de las 10:00 AM en Heimsath Hall

San Bartolomé - Domingo, 22 de mayo directamente después de la Misa de las 10:00 AM en la Sala de Hospitalidad

San Bartolomé - Domingo, 22 de mayo directamente después de la Misa española de la 1:00 PM en la Sala de Hospitalidad



Pope Francis Tweet

In this month dedicated to the Virgin Mary, let us learn from her that prayer is the best weapon of Christian life; without persistent prayer, no victory over evil is possible.

PRAYER OF THE WEEK

Fourth Sunday of Easter

Almighty ever-living God, lead us to a share in the joys of heaven, so that the humble flock may reach where the brave Shepherd has gone before. Who lives and reigns with you in the unity of the Holy

ORACIÓN DE LA SEMANA

Cuarto Domingo de Pascua

Dios todopoderoso y eterno, te pedimos que nos lleves a gozar de las alegrías celestiales, para que tu rebaño, a pesar de su fragilidad, llegue también a donde lo precedió su glorioso Pastor. Él, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.

DEACON CANDIDATE

Victor Uruchima, a parishioner of Our Lady of the Rosary, is scheduled to be ordained to the Order of Deacon on May 14, 2022 at Holy Name Cathedral.

This is a public announcement of the upcoming ordination and fulfills the canonical requirement. Catholics are obliged to reveal any concerns, impediments or circumstances that could prevent Victor Uruchima from receiving Sacred Orders and should contact the pastor or the Cardinal with such information as soon as possible if there is a serious question about the candidates' suitability for ordained ministry.

CANDIDATO A DIÁCONO

Víctor Uruchima, feligrés de Nuestra Señora del Rosario, está programado para ser ordenado a la Orden del Diácono el 14 de mayo de 2022 en la Catedral del Santo Nombre.

Este es un anuncio público de la próxima ordenación y cumple con el requisito canónico. Los católicos están obligados a revelar cualquier inquietud, impedimento o circunstancia que pueda impedir que Víctor Uruchima reciba las Sagradas Órdenes y deben ponerse en contacto con el pastor o el cardenal con dicha información lo antes posible si hay una pregunta seria sobre la idoneidad de los candidatos para el ministerio ordenado.

ORDINATION ANNIVERSARIES



Congratulations to the following faithful servants on the anniversary of their ordination.

Father Mike O'Connell

May 7, 1983 - 39 Years

Father Jim Heneghan

May 7, 1983 - 39 Years

Father Bart Winters

May 7, 1983 - 39 Years

Father Mike Shananan

May 23, 1992 - 30 Years

Father Mario Stefanowski

May 22, 2004 - 18 Years

Deacon Gene Dorgan

April 30, 1988 - 34 Years

Deacon Jaime Rios

June 1, 1992 - 30 Years

Deacon Michael Ahern

May 2, 1999 - 23 Years

Deacon Faustino Santiago

April 22, 2012 - 10 Years

Deacon Gene Kummerer

May 11, 2019 - 3 Years

Deacon Charley Shallcross

May 11, 2019 - 3 Years

Happy Anniversary!

**Our Lady of the Rosary
Holy Name Society
Crosstown Classic
(Cubs vs. White Sox)
Viewing Party**

**In Saint Bart's Krueger Hall on
Saturday, May 28, 2022**

Doors open at 5:30 PM. First pitch is at 6:15 PM.



The event includes:

- Large screen TV
- Food buffet during the game
- Soda, water, coffee & desserts
- Raffles and door prizes
- BYOB with discretion

Tickets are \$15.00 for Adults and \$7.50 for students.

Please order tickets by May 20, 2022.

Limited ticket sales at the door.

Have a good time with a fun group!

If you have any questions or want to order tickets, please
contact: John Cvikota at 773-415-3247 or
Ken Lukowski at 847-296-2672.

BOY SCOUT TROOP 815



Boy Scout Troop 815 is partnering with GotSneakers, a non-profit, to collect new and used sneakers for recycling. Two million pairs end up in landfills every year. Please help us by donating your new and used gym shoes. Collection will run from April 30 to May 13. Boxes will be located at the back of Saint Pascal Church and Saint Bartholomew Church as well as at Pope Francis Global Academy. Thanks for your support.

Boy Scout Troop 815 se está asociando con GotSneakers, una organización sin fines de lucro, para recolectar zapatillas nuevas y usadas para reciclar. Dos millones de parejas terminan en vertederos cada año. Por favor, ayúdanos donando tus zapatos de gimnasio nuevos y usados. La recogida se extenderá del 30 de abril al 13 de mayo. Las cajas estarán ubicadas en la parte posterior de la Iglesia de San Bartolomé y la Iglesia de San Pascal, así como en la Academia Global del Papa Francisco. Gracias por su apoyo.

SAINT PASCAL WOMEN'S CLUB NEWS



It's hard to believe another year is over, but with COVID and Renew My Church, time has gone by quickly.

Listed below are plans for the remainder of the year.

Spring Dinner - May 10 will be the last time we will get together for this season. All women from Our Lady of the Rosary Parish are invited to the Women's Club dinner which will be catered. The doors to Heimsath Hall will open at 6:00 PM. The cost of the dinner is \$20. Please call Karen at 773-736-1658 by May 4 if you would like to attend.

Woman of the Year Luncheon - On May 21, we will be honoring Fran Mangano, our candidate for Woman of the Year. The luncheon will be held at Bella Banquets located at 5412 S. LaGrange Road in Countryside, Illinois. The cost of the luncheon is \$40 per person. If you would like to help us celebrate Fran, please give Karen a call at 773-736-1658 by May 2.

Remember these events are open to all women of the Our Lady of the Rosary Parish. We hopefully will see you at one event or maybe even all of them.

BLOOD DRIVE



Transform a life,
and your own



Saint Bartholomew Blood Drive

SUNDAY, MAY 8
9:00 am - 3:00 pm
HOSPITALITY SUITE
LOWER LEVEL

To sign up, please contact Deacon Santiago or the Parish Office. You can also visit Vilalant.org and click on Donate Now. Select option as appropriate and then search by group code: **ORD0691** on bottom of page to select appointment time.

Every donation helps to save up to 3 patient lives in our community!

There is a blood shortage in our area and in our country at this time.

Your blood donation can greatly benefit patients in our area and save lives!

Please feel free to invite family and friends to donate blood at Saint Bartholomew's Blood Drive.

CAMPAÑA DE DONACIÓN DE SANGRE



Transforma una
vida, y la tuya



Campaña de Donación de Sangre de la Iglesia San Bartolomé

Domingo, 8 de mayo
9:00 AM - 3:00 PM
SUITE DE LA HOSPITALIDAD
SÓTANO

Para hacer una cita y donar sangre, por favor contacte al **Díacono Santiago** o a la oficina de la Parroquia.

También puede visitar Vitalant.org. Haga click en Donate

Now y use el código de grupo: **ORD0691** en la parte baja de la página para hacer una cita.

Cada donación de sangre ayuda a salvar la vida de 3 pacientes en nuestra comunidad!

Existe una necesidad de donaciones de sangre en nuestra área y en el país.

Con su donación de sangre usted podrá ayudar a pacientes en hospitales locales y salvar vidas!

No olvide invitar a familiares y amigos para donar en la Iglesia San Bartolomé el día de la campaña de donación.



2022 MOTHER'S DAY APPEAL SECOND COLLECTION THIS WEEKEND

The face of need is
mothers and children.

The face of hope is you.

Mothers support us through every season of our lives. What better way to honor the mothers in our lives than helping other moms support and strengthen their families?



2022 LLAMAMIENTO DEL DÍA DE LA MADRE SEGUNDA COLECCIÓN ESTE FIN DE SEMANA

La cara de la necesidad
son las madres y los
niños.

La cara de la esperanza eres tú.

Las madres nos apoyan en cada estación de nuestras vidas. ¿Qué mejor manera de honrar a las madres en nuestras vidas que ayudar a otras madres a apoyar y fortalecer a sus familias?

SAINT VINCENT DE PAUL BUNDLE DAYS



The Saint Pascal Conference of the Society of Saint Vincent de Paul will conduct their Fall Bundle Days collection of clean, usable clothing, and usable kitchenware and utensils on Saturday, May 14 and Sunday, May 15. They can also use adult and infant bedding such as sheets and blankets. If possible, please place everything in plastic bags, boxes, or on clothes hangers. Books and computer equipment (with the exception of monitors) will also be accepted.

NOTE: Sorry, but electrical items, infant cribs, car seats, toys, stuffed animals, luggage, office furniture or magazines cannot be accepted. If you have questions, please leave a message at the Saint Pascal parish office (773-725-7641).

Please bring your Bundle Days donations to the Moody Street parking lot during these hours: Saturday, May 14 - 9:00 AM to 1:00 PM and 4:00 PM to 5:00 PM and Sunday, May 15 - 8:00 AM to 1:00 PM.

La Conferencia de San Pascal de la Sociedad de San Vicente de Paúl llevará a cabo su colección fall Bundle Days de ropa limpia y utilizable, y utensilios de cocina utilizables el sábado 14 de mayo y el domingo 15 de mayo. También pueden usar ropa de cama para adultos y bebés, como sábanas y mantas. Si es posible, coloque todo en bolsas de plástico, cajas o en perchas de ropa. También se aceptarán libros y equipos informáticos (con la excepción de monitores).

NOTA: Lo sentimos, pero no se aceptan artículos eléctricos, cunas para bebés, asientos de automóvil, juguetes, peluches, equipaje, muebles de oficina o revistas. Si tiene preguntas, por favor deje un mensaje en la oficina parroquial de Saint Pascal (773-725-7641).

Por favor, traiga sus donaciones de Bundle Days al estacionamiento de Moody Street durante estas horas: sábado, 14 de mayo - 9:00 AM a 1:00 PM y 4:00 PM a 5:00 PM y domingo, 15 de mayo - 8:00 AM a 1:00 PM.

SOCIETY OF SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY



During the first weekend of each month, the Saint Vincent de Paul Society will collect non-perishable food for its pantry. Items may be placed in the blue barrel outside the Saint Pascal church building at the Dakin Street exit for those not attending worship in person. Items may be placed in the blue barrel inside the Saint Pascal Church building at the Dakin Street exit during that time, or any time that the church is open.

Durante el primer fin de semana de cada mes, la Sociedad San Vicente de Paúl recogerá alimentos no perecederos para su despensa. Los artículos se pueden colocar en el barril azul fuera del edificio de la iglesia en la salida de la calle Dakin para aquellos que no asisten a la Misa en persona. Los artículos se pueden colocar en el barril azul dentro del edificio de la iglesia en la salida de la calle Dakin durante ese tiempo, o en cualquier momento en que la iglesia esté abierta.

STEWARDSHIP



Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

Weekly Collection - April 23-24, 2022	
Stewardship	\$ 6,940.00
Loose Change	\$ 3,243.41
Electronic Giving	\$ 1,867.00
Total	\$12,050.41

GIVE CENTRAL



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website. You

can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations.

Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306.

Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes.

Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306.

Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!



We welcome into the Catholic Church and the Our Lady of the Rosary Community the following children who were recently baptized in April, 2022.

Saint Pascal

Rene Emilio Suarez Aguirre

David Adriel Brooks

Emma Paige Gonzalez

Zoe Hruswicki

Theodore Francisco Rodriguez

Saint Bartholomew

Bailey Elizabeth Aucapina

Dominic C Galan

Angel Rey Herrera

Angel Alberto Martinez

Legion Antonio Martinez

Josue Montes De Oca

Frankie Ann Jenise Thompson

Congratulations

to the Parents and Godparents!



Congratulations to our students of Religious Education who celebrated their baptism this Easter, and soon, some will celebrate First Communion.

Felicidades a nuestros estudiantes de Educación Religiosa que celebraron el bautismo esta pascua, y pronto algunos celebraran su Primera comunión.

OUR LADY OF VICTORY BUS SERVICE



Need A Ride?

Bus service is provided every Sunday from the Our Lady of Victory campus to Saint Bartholomew Church for the

10:00 AM Mass. The bus departs from the OLV parking lot at 9:30 AM and returns at 11:30 AM. Pick up and drop off at Saint Bartholomew is located in the alley north of the church by the door with access to the elevator.

El servicio de autobús se proporciona todos los domingos desde el campus de OLV a la Iglesia de San Bartolomé para la misa de las 10:00 AM. El autobús sale del estacionamiento de OLV a las 9:30 AM y regresa a las 11:30 AM. Recoger y dejar en San Bartolomé se encuentra en el

LIVE STREAMED MASSES

Saint Bartholomew live streams the 4:30 PM Mass on Saturdays on Facebook. <https://www.facebook.com/stbartholomew.net/>

Saint Pascal live streams the 10:00 AM Mass on Sundays on Facebook. <https://www.facebook.com/Saint-Pascal-Church-384624288277526>

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal.
Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

PRESIDER SCHEDULE

SATURDAY - May 14

4:00 PM	Saint Pascal (English)	Father Abraham Jacob
4:30 PM	Saint Bartholomew (English)	Father Mike O'Connell

SUNDAY - May 15

7:00 AM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Mike Shanahan
8:00 AM	Saint Pascal (English)	Father Mike O'Connell
10:00 AM	Saint Bartholomew (English)	Father Jim Heneghan
10:00 AM	Saint Pascal (English)	Father Mike O'Connell
12:00 PM	Saint Pascal (Polish)	Not Available
1:00 PM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Jim Heneghan
6:00 PM	Saint Pascal (Spanish)	Father Mike O'Connell

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Acts 11:1-18; Ps 42:2-3; 43:3, 4; Jn 10:1-10
Tuesday:	Acts 11:19-26; Ps 87:1b-7; Jn 10:22-30
Wednesday:	Acts 12:24 — 13:5a; Ps 67:2-3, 5-6, 8; Jn 12:44-50
Thursday:	Acts 13:13-25; Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
Friday:	Acts 13:26-33; Ps 2:6-11ab; Jn 14:1-6
Saturday:	Acts 1:15-17; Ps 113:1-8; Jn 15:9-17
Sunday:	Acts 14:21-27; Ps 145:8-13; Rv 21:1-5a; Jn 13:31-33a, 34-35

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well.

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles.

PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Mariusz Stefanowski
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern
Gene Dorgan
Gene Kummerer
Jaime Rios

Faustino Santiago
Charley Shallcross
Deacons

Maria Arrez
Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon
Director of Music & Liturgy

Tony Lopez
Operations Director

Jim Phillips
Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso
Principal

PARISH OFFICE

Saint Pascal
3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
Hours: 9:00 AM to 3:00 PM
Monday through Friday

Saint Bartholomew
4933 W. Patterson
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871
Hours: 10:00 AM to 7:00 PM
Monday through Friday

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Peter Alcantar, Teresita S. Atol, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Soccoro Burgos, Brian Chorba, Mercedes Cocino, Roy Cocino, Jacki Cordero,

Maria Corral, Robert De Christopher, Patricia Dineen, Dawn Donovan, Joanne Domasik, Deacon Gene Dorgan, Bernice Duggan, Father Robert L. Ebram, Nadene Fraulini, Dolores Galus, Ed Galus, Mark Goldman, Pat Goldman, Rose Groya, Laura Hartman, Steve Heiress, Catherine Heneghan, Pat Johns, Tommy Johns, Joe Kessel, Celine Kilian, Eleanor Kost, Rosa Lara, JoAnne Leck, Graciela Luque, Nora Lynch, Patrick Lynch, Irene Maldonado, Geri Maleski, Simon Martinez, Noreen Melone, Katie Mulson, Victor Mieszala, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Mickie Nieves, Griselda Nunez, Mark Palencia, Giuseppe Parisi, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Judith Powell, Jerry Rangel, James Rios, Jr., Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Frank Rykal, Bill Sattler, Manuel Santiago, Mary Santiago, Denise Johns Sebanc, Gloria Sedlacek, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, John Sobun, Jean Spisak, Rita Stahl, Patricia Stala, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Carissa Wascher, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Jerry Rangel

OUR MILITARY...

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - MAY 7

4:00 PM Mothers' Day Novena

SUNDAY - MAY 8

8:00 AM Mothers' Day Novena

10:00 AM Mothers' Day Novena

12:00 PM Mothers' Day Novena

6:00 PM Aida Avila (One Year Anniversary of Death)

MONDAY - MAY 9

8:30 AM Mothers' Day Novena

TUESDAY - MAY 10

8:30 AM Mothers' Day Novena

WEDNESDAY - MAY 11

8:30 AM Mothers' Day Novena

MONDAY - MAY 12

8:30 AM Mothers' Day Novena

FRIDAY - MAY 13

8:30 AM Mothers' Day Novena

SATURDAY - MAY 14

8:30 AM Mothers' Day Novena

4:00 PM Gertrude Ratajczyk (one year anniversary of death)
+Stella Torchala

SUNDAY - MAY 15

8:00 AM Living & Deceased Benefactors & Parishioners
+Daniel Perez
Intentions of the Kroll & Sunseri Families

10:00 AM +Anthony Eng

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM +Carmen Sanudio & +Ricardo Sanudio

+Deceased

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - MAY 7

4:30 PM +Chuck Kessell
+Guy Warner

SUNDAY - MAY 8

7:00 AM +Pascual Zarate
+Our Faithful Departed

10:00 AM +Judy Figueroa
+Sheila McNulty

1:00 PM +Marina, Clara & Manuela
+Carlos Centeno
+Maria Alanis & All The Faithful Departed

MONDAY - MAY 9

8:30 AM +Niven Beluso Jr.

TUESDAY - MAY 10

8:30 AM +Maria Alanis Zamudio and the Faithful Departed

WEDNESDAY - MAY 11

8:30 PM +Florence Kawalec

THURSDAY - MAY 12

8:30 AM People of St. Bartholomew

FRIDAY - MAY 13

8:30 AM +Al O'Halloran

SATURDAY - MAY 14

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

11:00 AM First Communions

4:30 PM Health Intentions - Halina & Henry Nowak
Health Intetnions - Kalista Drygas

SUNDAY - MAY 15

7:00 AM Birthday Blessings - Uvalda Silva
+Aurelia Lujano & +Elvira Carrozo

10:00 AM +Luigi J Priami and deceased family members

+Chuck Kessell
+Paula C. Bodomo

1:00 PM +Adan Salgado
+Our Faithful Departed

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR
THE LATEST NEWS AND EVENTS AT
OUR LADY OF THE ROSARY.

WWW.OLROSARY.ORG



SCHOOL NEWS

JOIN US FOR AN UPCOMING TOUR OF OUR SCHOOL

GOD BLESS ALL OF OUR FIRST COMMUNICANTS! WE'RE SO PROUD OF YOU!



RUNNING WOLVES PLACE IN ONE RELAY AND TWO INDIVIDUAL RACES AT FIRST MEET!



PFGA STATE JUNIOR ACADEMY OF SCIENCE FINALISTS BRING HOME GOLD AND SILVER!



8th grader, Lyle Jose, earned a Gold Award - the highest available award at the state competition in Peoria over Spring Break!

Great job, Lyle and Lia! We're so proud of you both!



Way to finish off your years at PFGA!

8th grader, Lia Veith, brought home a Silver Award!





ST. BARTHOLOMEW
SCHOOL

St. Bartholomew School News



Preschool - 8th Grade

"God is the root of everything at St. Bart's School."

Celebrating 100 years of Catholic Culture and Academic Excellence.

"Dios es la raíz de todo en la Escuela San Bartolomé."

Welcome Wednesday

OPEN HOUSE

Take a closer look in
St. Bartholomew School!
Visit our classrooms
and meet our teachers!

Every Wednesday
During the School Day
9am-3pm

Miércoles de Muestra

¡Venga para ver una muestra de lo que
ofrece la Escuela San Bartolomé!
Visite nuestras aulas y conozca a
nuestros maestros.
Todos los miércoles
Durante el día escolar, 9am-3pm



WE ♥ OUR
VOLUNTEERS!

St. Bartholomew School celebrated its dedicated volunteers during National Volunteer Week with a special morning coffee event full of treats. Thank you for all you do!

La Escuela San Bartolomé celebró a sus dedicados voluntarios durante la Semana Nacional de Voluntarios con un evento especial de café matutino. ¡Gracias por todo lo que hace!



HAPPY TEACHER & STAFF APPRECIATION WEEK!



To all our teachers and staff, thank you for all you do for our students.



A todos nuestros maestros y personal, gracias por todo lo que hacen por nuestros estudiantes.



Enrollment Now Open!

Save your seat for the 2022-2023 school year! Financial assistance available. For more information call (773) 282-9373 or email mgiordano@stbartholomew.net.

¡Reserve su asiento para el año escolar 2022-2023! Ayuda financiera disponible. Para obtener más información, llame al (773) 282-9373.



4941 W. Patterson, Chicago, IL 60641 (773) 282-9373 stbartsschool.net

SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message on a priest's voicemail.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal con el celebrante dos meses antes del bautismo, ya sea en persona o por Zoom. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de diecisi3s o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

happier
at home



You want your aging parents to be comfortable and safe at home. *So do we.*

Free In-Home Assessment

Call 847.824.5221

Email info@homecareangels.com

Visit HomeCareAngelsInc.com Elizabeth Minogue Birch



SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

**FUNERAL HOME &
CREMATION SERVICES**



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku **FOR PRE-ARRANGEMENTS**

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC



**Community
Savings
Bank**

4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300

www.communitysavingsbank.bank

Total Service Connection Line 773-685-3947

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Deposits
Insured
by F.D.I.C.



Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

**Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!**

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard processes, sets, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Presentation may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions: <https://www.darden.com/gift-card-terms-and-conditions> of each gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®



**MISERICORDIA
HEART OF MERCY**

MISERICORDIA HOME IS HIRING!

Start your career today!

CNA's & DSP/Caregivers

We have a place for you on our team!

Email: careers@misericordia.com

or 773-273-3058

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

**LOYA
INSURANCE
COMPANY**

**¡AHORRE
DINERO HOY!**

**SEGURO
DE AUTO**
A partir de
\$35/MES



5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634

(773) 628-0098



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Jaeger Funeral Home

Not A Big Corporation...
But A Caring Family...
For Five Generations
Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myll

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING
Family Owned & Operated Since 1978
*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES
7703 W. Lawrence • Norridge, IL
Discounts for Seniors & Veterans
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531

Nut & Candy Co. Warehouse Store
Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds
Parishioner
6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930

TRATTORIA **Porretta**
RISTORANTE & PIZZERIA
Proud Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE. CHICAGO
Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available
\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA
WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com



Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family
Matz FUNERAL HOME
CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420
www.matzfuneralhome.com

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com
Call Larry Steiner
800.566.6170

Muzyka & Son FUNERAL HOME
100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST
CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING
773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com
5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630

PARKWAY BANK
What A Community Bank Should Be.
Serving our communities for over 55 years!
24 Chicagoland locations, including:
♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
♦ 4858 N. Milwaukee Ave, Chicago
♦ 4106 N. Milwaukee Ave, Chicago
888-498-9800
www.parkwaybank.com Member FDIC

RUDY'S CYCLE & FITNESS
5711 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634
(773) 736-4395
www.rudysbikes.com

GIBBONS FUNERAL HOME
5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618
Phone (773) 777-3944
www.gffh.com
Owned & Operated by the Gibbons Family
Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004